Año V — Buenos Aires 7 de Setiembre de 1901 — Núm. 136

# LA PROTESTA HUMANA

PERIODICO ANARQUISTA

**Suscripción**
Trimestre..... $ 1.00
Semestre..... „ 2.00
Año..... „ 4.00
Paquetes de 25 ejemplares pesos 1.00
Pago adelantado

Sale todos los Sábados

*Numero suelto:* DIEZ CENTAVOS.

Dirección:
G. LAFARGA
Calle Méjico 3376
BUENOS AIRES

## ¡CAMPAÑA MORALIZADORA...!

Así llaman los voceros de la prensa la *razzia* que se ha hecho de adivinas, nigrománticas, sonámbulas y cuantas explotadoras de la credulidad humana se dedican á aligerar el bolsillo del prójimo.

Era de prever que después del gran bombo de su detención preventiva, todas ó casi todas se las pondría en libertad; y se habrá de aguzar el ingenio para castigar á algunas más ó menos dentro de las prescripciones del código.

¡Campaña moralizadora!...¡Qué bombástica frase!...Campaña moralizadora, persiguiendo á mujeres más ó menos poco escrupulosas, pero fruto auténtico de la preocupación social.

¡Campaña moralizadora!...después de meternos en los ojos y en los cerebros todas las paparruchas sobrenaturales, de obligarnos á creer en dioses y vírgenes y santos, con sus correspondientes milagros; después de fomentar cuanto pueda contribuir al arraigo de todas las sandeces desde los clavos de Cristo á las herraduras de los caballos.

Campaña moralizadora podría decirse si todos los que pretenden ser educadores del pueblo, como lo pretenden los *escribidores* de periódicos, arremetieran de firme contra todo cuanto significa preocupación y supersticion y contribuyeran á popularizarlas más.

¿Qué vamos á conseguir con molestar á esas sacerdotisas de la cartomancia, si las gentes por su propia imbecilidad se van corriendo con el dinero en mano casa tras casa para que le hagan el cuento del tío?

No son ellas las que lo exigen; son esos y esas, el cincuenta por ciento de las gentes, que lo entregan con placer, porque su mollera está criada por el sacerdotiso autorizado, por el cura de la parroquia.

A estas gentes es á quienes se debería moralizar, desasnar ó civilizar, como quiera llamársele. Pero para esto sería necesario impedir que los maestros de escuela enseñaran barbaridades á los niños; prohibir el acceso á los centros de educación á curas y jesuitas á amedrentar á las pobres criaturas con ánimas, demonios y duendes; cerrar los templos todos como focos de inmoralidad; dejar cesantes á los curas, canónigos y obispos; abrir cátedras de ciencias y al alcance de todos; decir, escribir y hablar verdad los que la saben y mienten. Entonces, sí, podríamos creer que se empezaba una campaña moralizadora en este sentido, porque inmoralidades quedan tantas aún, que necesitaríamos todo el periódico y más para enumerarlas simplemente.

Pero la policía, la magistratura, la autoridad, todo lo que es, en fin, poder y tiranía, primer esplendente y formidable fruto del tremendo árbol de la preocupación humana, parece que les hostiga el deseo de aparentar que hacen algo, y proceden por rachas, como vientos huracanados. Hoy á pescar niños vagabundos; todo el mundo á agarrar criaturas; mañana, rameras; venga llenar comisarías de intelices mujeres; al otro dia, adivinadoras, todas las colectividades policiales en juego; un otro casas de lotería; otro, cuenteros del tío, vendedores ambulantes, mendigos, rateros, falsificadores, haraganes, etc., etc. que á los pocos días se sueltan, porque así por *razzias*, en montón, claro se ve que no se se aprehende por delito determinado, sino, por lo que decimos, por hacer ver que se hace, justificando los sueldos que paga el Estado y llenando las secciones policiales de los diarios á maravilla.

Con este procedimiento, la sociedad se ha salvado...gracias á la autoridad. ¡Oh si no fuese la autoridad! ¡Dónde iríamos á parar!.....

Pero si no hiciese esto, ¿qué haría?

Aun le quedaría el recurso de siempre: perseguir á los trabajadores, también por inmorales; porque no creen en dios y en la vírgen ni en la autoridad divina y humana.

¡Oh, si! Esta es la mayor inmoralidad conocida: lo dice la policía, el juez, el obispo el general, el periodista y hasta el moro Muza.

Con tales campañas moralizadoras es cuestión de preguntar:

¿A quiénes toca mañana caer en las garras policiales?

Salvo los preceptos constitucionales, que no quiero averiguar si contienen algo bueno, pero que es lo mismo porque no se observan nunca.

Lo cual es una gran razón para nosotros, aunque nos cueste muy caro.

Y no habría escrito estas líneas si los chicos de la prensa no fuesen tan cuidadosos de inventar frases á cada roto tan altisonantes como ésta:

¡Campaña moralizadora!

¡Vaya con la tal campaña!

PELLICO.

## El todo y la parte

### con relación á las formas sociales

**por Altaïr**

XXVIII

*Continuación del capítulo anterior:—Ejemplo que ofrecen los actos de un niño:—Manifestaciones de la voluntad.—Infancia moral é intelectual del hombre.—Pretensiones de éste.*

Bajo la capa de brutalidad sin límites que envuelve al hombre antiguo había, con menos exhibicionismo y jactancia, mas explendidez que en el Mecenas y filántropo modernos. Antes de la conquista el caudillo bárbaro solía distribuir entre sus compañeros de armas, y como donativo, caballos y frámeas; y cuando el Bajo Imperio agonizaba revolcándose en Constantinopla, último baluarte de una sociedad corrompida por la violencia y por la falta de orientación política y económica, y las legiones indisciplinadas del Norte europeo iniciaron resueltamente la reconstrucción de las monarquías modernas emprendiendo, como sus antecesores los romanos la conquista ó el despojo, aquellos caudillos bárbaros repartían entre los suyos las tierras conquistadas, por cierto número de años ó por toda la vida y con derecho de sucesión. Cierto es que esta repartición y los derechos que la acompañaban dieron orígen al feudalismo de la edad media; pero es necesario tener en cuenta que en aquellas épocas tenebrosas no había carrera mas honrosa que la de las armas, ni trabajo mejor retribuido que el del guerrero, ni había democracia, ni sufragio universal, ni filántropos.

Bajo este punto de vista, y no bajo otro, el tirano de aquellos tiempos mostrábase mas reconocido para con sus cooperadores que el tacaño burgués de nuestra época, que impasible como una esfinge, después de confesarse y comulgar, vé agonizar á los que le elevan sobre pedestales de oro.

No hay necesidad de romperse la cabeza con filosofías de mayor ó menor calibre ni con pomposidades pintorescas, pero sin miga, mientras no se desmientan estas frases de Chamfort: «La sociedad está siempre compuesta de dos grandes clases: 1.- de los que tienen más comida que apetito: 2.ª de los que tienen más apetito que comida.» Los economistificadores pueden invocar cuanto quieran sus tonterías de equilibrio; los autoritarios pueden extasiarse ante el órden por ellos implantado: el tronco genealógico del delito, de los cataclismos políticos, del cáos económico que tantos dolores de cabeza inútiles cuesta á los rebuscadores de gabinete, está en la división de esas dos grandes clases. Los auriventreos pueden frotarse las manos en presencia de las estóicas muchedumbres que les contemplan en sus heliogabálicos banquetes. Si las muchedumbres piden asilo no hay más que proceden con ellas como aquel Dagoberto I, rey franco de la dinastía de los Merovingios, que expulsó de Baviera á un pueblo de búlgaros que pedían asilo y luego ordenó matarlos porque no sabía que hacer con ellos. Si se insubordinan se les ametralla en masa; si la necesidad les obliga á robar, no hay mejor expediente que el que se practicó durante el reinado de Enrique VIII, de Inglaterra, durante el cual fueron ajusticiados 72000 mendigos convertidos en ladrones, y durante el de Isabel, que de igual modo y por la misma causa fueron «pacificados» de 300 á 400 por año. Lo esencial para los esclavocratas es que el órden se imponga en Varsovia, en Sicilia ó en Milan, á despecho de la moral del Evangelio y con gran contentamiento de la del Talión; que los despojados inicuamente se sometan á leyes que no crearon; que los artículos de los códigos se barajen en citas interminables en señal de competencia y de ilustración; que las cárceles y las bayonetas cumplan su misión; que los prepotentes realicen [illegible] pueda transmitir la frase de consigna: «estais á cubierto de toda agresión,» se les pueda decir al menos: «estáis vengados.»

Más pongamos un ejemplo para hacer un poco comprensible esto que pudiera ser tomado como forismo de ocasión, si no se tomara como una germanía. A una criatura de corta edad se le hace el obsequio de una caja de música para que se distraiga y no importune con sus berridos al pacífico papá, para quien los chicos deban estar siempre silenciosos y acurrucados como sesentones. Se le dá cuerda á la caja y dejamos al niño con ella mientras nosotros vamos á tomar viento fresco. El rapaz, después de escuchar por largo rato aquellos sonidos que él no entiende, ni vé, ni puede comprender como se producen, comienza á manosear la caja, á escudriñarla por todos lados, al mismo tiempo que empieza á florecer en su cerebro, dotado de facultades pensantes no educadas, de órganos reflexivos no desarrollados ni amaestrados, una idea que indudablemente requiere el auxilio de dos coeficientes psicológicos: la voluntad que la determine y la razón que la sancione. Quiere satisfacer aquel prurito de curiosidad que experimenta, descubriendo al misterioso huesped ó diablejo que se oculta en la caja del cuento, y que se disfraza con aquellos sonidos á que no están habituados sus órganos auditivos. Y en un arranque de entusiasmo dá con la caja en el suelo para convertirla en añicos, y encuentra en su interior—¡oh desencanto!—una multiplicación de misterios más profundos, puesto que aquellos cilindros que quedan al descubierto y aquellas metálicas púas cesaron de hablar y de moverse. Con sentimiento harto experimentado por haber destruído lo que momentos antes le sirviera de encanto, trata entonces, á su modo y manera, de volver el juguete á su primitivo estado para que siga hablándole el mismo lenguaje armonioso, cosa que no alcanza porque el «delito» se ha consumado en toda regla.

¿Qué pena deberíamos imponer á este niño suponiendo que haya alguna persona tan irracional que la crea necesaria ó conveniente? Pues más grave aún podría ser su delito si en vez de una caja de música cayera bajo sus manos una filosa navaja. Degollaría muy tranquilamente á su hermanito si se le ponía al alcance; y no dejarían, quizás, de causarle regocijo, los estertores y las muecas del moribundo. Y si tal hiciera ¿habríamos de degollarle á él también?

Sin embargo, hé ahí un delito que hubo menester de un largo proceso de elaboración mental (largo relativamente á la capacidad del sujeto) y que, como es lógico, fué determinado por la voluntad: funcionando armónicomente de acuerdo con las leyes preestablecidas por natura. Dos veces tuvo que actuar la voluntad: la primera para abstraer el pensamiento y circunscribirle al objeto pensado á fin de engendrar y metodizar la idea llamada á ser sancionada ó rechazada por la razón: la segunda para unir todos estos actos del pensamiento y traducirlos en hechos. Es decir, que el niño que rompió la caja de música ha seguido una série de movimientos mecánicos comunes, no solo al hombre, sino que también al zoófito y á todas las especies de vegetales que no obstante la carencia de cerebro y de aparato nervioso perfecto revelan la existencia de voluntad por determinados movimientos contráctiles, más ó menos perceptibles á nuestros ínfimos sentidos. Tal sucede con el pólipo y la sensitiva.

Hace tiempo que en el mundo inorgánico viene notándose, y recientes investigaciones científicas la afirman, una série de movimientos que los sabios dán como síntoma de una voluntad inconsciente. Y cuenta que entre el crecimiento de la una y la otra forma de la materia no existe concordancia de asimilación, pues mientras el mineral se desarrolla siguiendo un proceso de yuxtaposición molecular ó sea la adición de nuevas capas que ván superponiéndose en su superficie, el animal y el vegetal obtienen el desarrollo mediante un proceso de intususcepción ó penetración íntima de las susbtancias que se [illegible] que poseen.

***

Pues el ejemplo por mi ideado en este momento, y que servirá para derramar alguna luz sobre lo que vengo exponiendo tiene una perfecta aplicación al delincuente trazada la escala que en todos los órdenes de la vida á éste corresponde con relación al niño—operación que no será muy difícil al cerebro acostumbrado á abarcar las síntesis.

En efecto, el hombre de nuestros días, el anciano de blanca barba no es otra cosa que un niño muy crecido tanto más peligroso cuanto mayor es su presuntuosidad. Orgánicamente alcanzó la plenitud de fuerza y desarrollo, quizás haya llegado á la decrepitud; pero intelectual y moralmente no llegó llegó siquiera á la adolescencia. De niño juega con soldados de plomo, con espadas de madera, con pelotas de goma, con inofensivas bolillas de vidrio; y cuando cree ser hombre sólo porque un bozo comienza á sombrearle el rostro, ó porque le aparece una cana, inventa honores y patrias; y con soldados de carne y hueso, con espadas de acero bien templado, con granadas y cañones, se lanza al criminal juego de la destrucción. Razona, pues, lo mismo que aquel niño de la caja de música, empujado por necesidades y deseos que rara vez logra definir. En el cerebro del niño no encontraréis más que viento; pero será al menos un viento suave, dulce, que os arrullará y embriagará con su delicado perfume. En el cerebro del hombre encontraréis el mismo viento, pero huracanado, un viento cargado de pestilencias, portador de todas las hediondeces, y por consiguiente, fulminador. Penetrad en las conciencias todas, levantad los techos de todos los hogares, sondad todos los sentimientos: no descubriréis otra cosa que séres animados por el soplo de vida que consigo lleva todo conjunto orgánico, que son el juguete de una suma indefinida de potencias sociales y cósmicas; descended al fondo de sus ideas y no encontraréis más que el vacío, las tinieblas, la inconsciencia infantil en todo su reflejo, si reflejo puede encontrarse en un estado así de la razón. (*Continuará*)

### Conferencia

Se celebrará mañana en el local de los *Caballeros del Ideal*, Salguero 261, á las 8 de la noche, disertando los compañeros Troitiño y Rafael Medaglia.

El primero tratará *La Organización Obrera* y el segundo sobre la *Cuestión social*.

# LA VIDA OBRERA

## PRODUCTOS DEL RÉGIMEN BURGUÉS

La prensa burguesa de Buenos Aires que hasta hace poco pregonara á los cuatro vientos las tan decantadas florescencias de este país de la abundancia en el cual la emigración de otros pueblos menos afortunados encontrara ancho campo para enriquecerse, despertando de su placentero sueño, ha vuelto hoy los ojos á la realidad y ha debido constatar, malgrado sus propósitos calculistas, cosas que apenan el ánimo con respecto á las condiciones en que la clase trabajadora vive en este país.

Especialmente *La Prensa* es el diario que con más empeño se ha dado estas últimas semanas á estudiar la situación económica de los trabajadores, destruyendo por sí misma y de una sola vez las rotundas negativas con que en otrora acogiera las diarias constataciones que anarquistas y socialistas hiciéramos, afirmando que, comparable sólo á los países más pobres y tiránicos, era aquí la vida de la clase proletaria.

Que nos place esta actitud de la prensa grande, no hay siquiera que decirlo, y pasando por alto los propósitos interesados con que la campaña haya podido ser hecha, creemos oportuno repetir una vez más las estadísticas que consideramos muy próximas á la verdad publicadas por *La Prensa*, por las cuales muchos trabajadores y periódicos europeos que nos leen podrán formarse idea de la suerte que las repúblicas sudamericanas reservan á los desheredados.

Habla, pues, *La Prensa:*

### Los sin trabajo

«Existen actualmente en esta capital (Buenos Aires), no menos de 20.000 obreros sin trabajo, ó con trabajo alternado, es decir, que por cada 30 días del mes obtienen jornal 8, 10, 12 ó 15 días.

Esto en cuanto á los verdaderos obreros que tienen oficio.

Vienen luego más de 6.500 peones que vagan á la pesca de un jornal, en la Boca y Barracas, [illegible]

Aceptado que sean 6.500, llegamos á la conclusión de que, con los 20.000 obreros desocupados, son 26.500 los individuos para quienes la vida,—la alimentación de cada día,—es un problema, que á veces no resuelven sino después de rudas y penosísimas privaciones.

Si admitimos que una tercera parte de esos individuos son casados, y que de cada dos casados haya uno con dos hijos, cálculo que no resulta después de muchos apuntes y observaciones, tendremos que la escasez de trabajo afecta directamente al siguiente número de individuos:

| | |
|---|---|
| Obreros sin trabajo | 20.000 |
| Peones » » | 6.500 |
| Tercera parte de obreros y peones casados, esposos | 8.745 |
| Dos hijos por cada uno de los 8.745 matrimonios | 17.400 |
| Total | 52.735 |

¿Cuántos son los empleados é hijos de empleados y de familias de pequeños comerciantes é industriales que buscan ocupación, *empleo* como se dice vulgarmente?

Los hay á millares; tanto, que al menor indicio de que *en tal parte* necesitan un dependiente acuden por varias docenas á ofrecerse, por lo que den, *por casa y comida por el momento, y luego, cuando el patrón haya experimentado las aptitudes del empleado, aquel, á su voluntad, le fijará un sueldito...*

Por la comida, nada más que por la comida y la casa, hoy hay en Buenos Aires millares de *empleados* que aceptarían un puesto de labor.

Tendríamos entonces, con los primeros y los segundos, un gran total de 46.500 individuos sin trabajo, como sigue:

| | |
|---|---|
| Obreros | 20.000 |
| Peones | 6.500 |
| Empleados | 20.000 |
| Total | 46.500 |

Sobre un total general de 235.335 individuos que constituyen la cifra de la población que se dedica al trabajo tenemos 46.500 desocupados, es decir, 25 °/₀, la cuarta parte exactamente.

—

### Los que trabajan

Se trata de una familia de siete personas, compuesta del esposo, la señora y cinco hijos, el mayor de éstos de 13 años.

El jefe de la familia, oficial zapatero, tuvo que recurrir al trabajo en *rueda* de las fábricas á falta de tarea de calzado fino, que antes ejecutaba en su casa.

Dicho jornalero trabaja por 2 pesos diarios, y cada uno de sus dos hijos que con él trabajan (el de 13 años y otro de 11 1¡2) recibe $ 0,50: total de los jornales de tres individuos, 3 pesos por dial

Como en la fábrica que están ocupados aquellos tres seres hay actualmente mucho movimiento, el trabajo solo se suspende dos veces por mes,—cada quincena,—de manera qus los jornales del mes son 28; esto permite una entrada mensual de 84 $; suma con la cual será necesario alimentar, vestir y albergar á siete personas!

Hé aquí como distribuye la heróica esposa del obrero los 84 pesos que á costa de tantos sacrificios ingresan en el hogar cada **30** días:

| *Conceptos* | *por día* | *mensual* |
|---|---|---|
| Carne | $ 0.45 | $ 13.50 |
| Legumbres | » 0.20 | » 6.— |
| Leche, para 5 niños | » 0.20 | » 6.— |
| Azúcar | » 0.15 | » 4.50 |
| Pan, 2 kilos por día | » 0.32 | » 9.60 |
| Gastos menudos de almacen. | » 0.25 | » 7.50 |
| Cuota de la sociedad para el esposo | — | » 1.25 |
| Condimento, aceite, vinagre, sal, etc. | » 0.25 | » 7.50 |
| Vino, 1¡2 litro | » 0.16 | » 4.80 |
| Arroz y maiz | » 0.12 | » 3.00 |
| Tabaco | » 0.08 | » 2.40 |
| Carbón, kerosene y velas | — | » 5.— |
| Casa: alquiler de dos piecitas de 3 1¡2 por 3 1¡2 metros en la calle Oro, á 20 cuadras del taller | — | » 17.— |
| Ropa y botines | — | » 8.— |
| Total | | $ 96.65 |

Queda, pues, un déficit de $ 12,65 entre las entradas y las salidas.

Resulta pues que cada familia obrera en estas condiciones acumula anualmente un déficit de **$ 143.60.**

Si se busca la proporción en familias menos numerosas, se concluye en que no es mejor su situación económica, por que es muy cierto que son muy pocos los trabajadores que ganan mensualmente más de 65 á 70 pesos.

¡Y pensar que esto sucede en un país donde la mayoría de la población trabajadora es extranjera y vive con la idea de economizar y enriquecerse!

—

### El hambre

La mejor prueba de las necesidades que pasa la clase trabajadora nos la dá el consumo en general del pan y la carne, los productos alimenticios más abundantes del país.

Sigamos pues á *La Prensa:*

«Según las publicaciones de las administraciones nacionales, durante el año 1900 ha bajado enormemente el consumo de carne para el abasto, comparado con el año anterior.

En 1900 el consumo de esta capital requirió que en 1900, *á causa de la menor demanda causada por la obligación de no comer mucho*, el abasto solo fué de **703,831** de los citados animales.

La difícil situación de la clase obrera y asalariada ha ocasionado, pues una disminución de **45,597** animales vacunos en el abasto.

En 1899, Buenos Aires consumió **1.067,685** carneros y corderos, mientras en 1900 el consumo requirió solamente **1.013,070** de aquellos, lo que deja un saldo de **54,615** cabezas contra el último año.

También ha habido merma en los cerdos: de **30,870** que se consumieron en 1899, bajó á **22,483** en 1900, con una merma de **8387** cabezas.

Buenos Aires tenía el 31 de Diciembre de 1899 la cantidad de 795.323 habitantes y en igual fecha del año siguiente, 821.293 habitantes. Durante el año 1900 la población aumentó, pues, en 25.970 individuos.»

Resultado: Habiendo aumentado la población en relación al año anterior en **25.970** individuos, esta misma población ha economizado al consumo 108.599 animales.

Ocioso parece decir que la limitación del apetito más que en ninguna otra clase ha de haber recaído en la trabajadora.

A mayor comprobante baste recordar que no ha mucho un diario averiguaba que las basuras de este país son las más ricas del mundo!

—

En cuanto al consumo del pan vaya este dato:

«La elaboración de harina en los seis meses últimos alcanza á kilógramos 22.500,000, ó sea 45.000,000 para un año. Si se tiene en cuenta que Buenos Aires posee hoy una población de unos 830.000 habitantes, tenemos que corresponde á cada uno de ellos un consumo de pan equivalente á 148 gramos por día».

Y como que 148 gramos de pan no es ni de mucho la cantidad necesaria para satisfacer las necesidades de una persona, y como que seguramente no hay burgués que renuncie á sus 300 ó 400 gramos diarios, lógico es deducir la parte que de ese alimento toca á los trabajadores.

*La Prensa* termina con el comentario que sigue estos datos:

«¡Y pensar que esto sucede á los habitantes laboriosos de una nación que posee 100.000.000 de ovejas, y 25.000.000 de vacunos, sin que la acción oficial haya servido para otra cosa que para empeorar cada día la situación de todos los habitantes!»

El cual no constituye un descubrimiento, por que nadie averiguó aun que la acción de los gobiernos fuera jamás benéfica para los pueblos.

—

### Condiciones en que se efectúa el trabajo

Los datos que vienen á continuación corresponden á un ramo determinado de trabajadores, pero sáquese por ahí la consecuencia de lo que serán los otros cuando como ahora la miseria aprieta y la competencia llega hasta lo inconcebible, sin que por otra parte los trabajadores traten de defenderse como ocurre en los países europeos, donde los que trabajan no fían su porvenir á problemáticos cálculos, dando rienda suelta á su egoísmo, como ocurre aquí:

»Los descargadores de madera hacen de 120 á 150 viajes por día, según la distancia que media entre el buque y la pila á que corresponde cada clase de madera.

Una chata de cuatro ruedas y tres caballos efectúa, cuando más, tres viajes por día de la Boca al Once, por ejemplo.

Entre ambos puntos media una distancia de 45 cuadras, ó sea 105 cuadras para los tres viajes. En cada uno de éstos, la chata conduce 100 tablas (más ó menos 2000 kilógramos.)

Por cada viaje, el carrero recibe $ 2.50.

Tenemos, pues, que una chata de tres caballos:

| | |
|---|---|
| Trabaja | 10 horas |
| Conduce | 300 tablas |
| De un peso de | 6000 kilógramos |
| Que le producen | 7.50 pesos |
| Recorre | 135 cuadras |

El peón, con el término medio de 135 viajes por día, de tres tablas cada uno, y calculando (muy bajo) 120 metros por cada viaje (distancia del buque al interior de la barraca), tiene la siguiente cuenta:

| | |
|---|---|
| Trabaja | **10** horas |
| Conduce | **405** tablas |
| De un peso de | **8000** kilógramos |
| Que le producen | **2.50** pesos |
| Recorre | **162** cuadras |

Hé aquí la comparación entre el trabajo de un hombre y el de tres caballos, exactamente medidos por la tarea diaria del hombre y el animal!»

Cuando se llega á cifras tan expresivas sobra todo comentario.

¡Los hombres á nivel inferior que los caballos!

¿No dice esto nada á los explotadores?

¿No sospechan que estos son males muy hondos que no se curan con rimbombantes artículos de periódico ni con paliativas gubernamentales?

La prensa toda que ayer estaba dispuesta á negarlo todo, hoy ante la inflexible demostración de los números pone el grito en el cielo y manifiesta la esperanza de que la acción del gobierno,—que está siempre contra vosotros, por que representa á los capitalistas, trabajadores!—tratará de mejorar la situación.

¡Benditas ilusiones son las de la prensa; pero nosotros anarquistas, que perdimos toda fé en la acción gubernamental, que constatamos diariamente que precisamente el gobierno es el causante de todos los males que aquejan á los gobernados, opinamos que únicamente en manos de los trabajadores está la solución de los actuales problemas: primero organizándose contra la burguesía y después combatiéndola, destruyendo su poder.

# Sobre Arbitrage

El miércoles de la corriente semana continuó en el Círculo «Vida Nueva» con la asistencia del compañero Gori, la interrumpida discusión del teatro Doria sobre el Arbitrage.

Dado que la reunión fué poco menos que improvisada lo que imposibilitó toda publicidad, solamente un número limitado de compañeros que á pesar de todo no bajaría de 150, pudo participar de la discusión.

El tan debatido tema á nuestro entender nos parece que fué definitivamente esclarecido, ó por lo menos explicada la actitud que frente al mismo el compañero Gori asumiera en el Congreso Gremial de esta ciudad.

Gori empezó manifestando que algunos compañeros habían interpretado torcidamente la moción por él presentada en el citado congreso y que habían llegado irreflexivamente hasta el extremo de suponerle á él partidario del arbitrage incondicional en la lucha del trabajo contra el capital, lo que á ser cierto arrojaría sobre él un acto de grave incoherencia frente á las ideas anarquistas que profesa. Protestó de esta manera de interpretar las cosas y con palabras que acusaban marcada sinceridad y convicción, declaró una vez más que él no era partidario del arbitrage, que no lo aceptaba como principio ni como medio de soluccionar las luchas económicas, por lo cual quedaban sin fundamento todos los cargos que sobre esta base quisieran hacérsele.

Luego pasó á justificar el por qué de su moción presentada al congreso obrero. Hizó un paralelo entre la lucha obrera y la propaganda anarquista, sosteniendo que aún cuando ambas tienden á un mismo fin, á la completa emancipación de los trabajadores, y que en el órden diario de las cosas tienen muchos puntos de contacto, en realidad son dos manifestaciones distintas en el terreno sociológico.

La organización obrera y la lucha económica responde á la necesidad de mejorar su situación que tienen los trabajadores y al ejercicio de una especie de gimnasia, preparación ó adiestramiento de los trabajadores para la lucha definitiva contra la sociedad burguesa; la propaganda anarquista responde al objeto de enseñar á los trabajadores cuales son las causas de su malestar y de iniciarlos en la conquista integral de todos sus derechos.

Partiendo, pues, de estas teorías y considerando que los anarquistas no podemos inmiscuirnos en el movimento obrero con todo el radicalismo de nuestros principios, sino con una parte proporcional según las circunstancias y los casos especiales, y teniendo también en cuenta que el congreso gremial no era un congreso anarquistá, es por lo que Gori declaró que había creído conveniente presentar su moción por la que la Federación Obrera se reservaba el derecho de recurrir al arbitrage solamente en momentos especialísimos y pudieran poner [illegible] los trabajadores de su completa confianza, tal como se desprende de la propuesta aprobada por el congreso.

Confirmó esta su actitud declarando que había creído una mala práctica que un congreso obrero renunciará á la adopción de un recurso que en algún caso de la lucha económica podría ser provechoso á los trabajadores, aparte de que le había parecido obra de dogmáticos exclusivistas y sectarios la de los delegados que se proponían recabar del congreso una resolución absoluta contra el arbitrage.

Más ó menos esto es cuanto dijo Gori, entablándose después una polémica seria y razonada en la que terciaron muchos compañeros, apreciando cada cual favorable ó desfavorablemente las explicaciones dadas por Gori.

El resumen es este: Cuantos tomaron parte en la discusión, inclusive el mismo Gori dejaron bien sentado que como principio no aceptaban el arbitrage, que no podían aceptarlo los anarquista sin manifiesta conculcación de sus principios. En cuanto á la apreciación de los motivos, que indujeron á Gori á formular su moción en el Congreso, hubo discrepancia: unos los consideraron lógicos y coherentes, otros no.

Este es á grandes rasgos el resultado de la discusión del miércoles, que hemos hecho los posibles por interpretar bien.

# XX DE SEPTIEMBRE

—

*Aprovechando la circunstancia de esta fecha que los patrioteros italianos explotan en beneficios de ridículas farsas patrioteras, de acuerdo los grupos de* L'Avvenire *y* La Protesta Humana *publicaremos un* **Número Unico** *de ocasion destinado á contrarrestar la fantochería de los elamentos «monarqueros.»*

*Cuantos deseen colaborar en dicha publicación pueden mandarnos sus trabajos en español ó italiano. Solo recomendamos que sean breves.*

# LEGISLACION OBRERA

Vamos derechito, es decir, van, en Francia á la completa actuación del socialismo legalitario, ó, por lo menos, al triunfo de su programa mínimo que es lo que más interesa hoy á los socialistas y á muchos trabajadores que la causa de todos sus males la achacan á la falta de unas cuantas leyes más donde sobran todas.

Ha sido una victoria más qué gloriosa la entrada en el gobierno francés de dos ministros socialistas.

El paso por el ministerio de Francia de esos personajes quedará grabado en la historia del proletariado con letras de oro.

Gracias á la intromisión de los representantes obreros en el gobierno de los burgueses, ha sido posible que se fusilara á los trabajadores en huelga en la Martinica, y que en Montceu-Les-Mines se les arrojara en la cárcel por haber enarbolado la bandera roja.

Pero como que en este pícaro mundo todo tiene su compensación, Millerand, el ministro obrero, compungido por la suerte nada invidiable de sus representados, ha creado estos últimos tiempos dos proyectos de ley á cual más virtuoso, encaminados á que los inocuos incisos del programa de reformas patrocinado por su partido, pasen á ser columnas del órden social.

Uno de esos proyectos es referente á las huelgas, y de ser aprobado por las cámaras, no habría mejor arma en manos de la burguesía contra los trabajadores, aunque en apariencia parezca lo contrario. Segun él, antes de que un gremio se declarase en huelga tendría que consultarse á todos los trabajadores del ramo y obtener mayoría de votos favorables al paro; huelga que no se hiciese en estas condiciones sería ilegal y perseguidos sus promotores por el gobierno. De aquí á dejar abolidas las huelgas por medio de la ley, va sólo un paso.

Si se considera que gran parte de los movimientos obreros son espontáneos, de solidaridad, de indignación y de protesta muchas de las veces, y si se tienen en cuenta los medios ruines de que podrían valerse los explotadores para inducir á sus obreros contra la huelga en caso de plesbicito, no es necesario ser muy intelijente para convencerse de que reglamentar las huelgas en el sentido propuesto por Millerand, sería lo mismo que colocar un dogal al cuello de los trabajadores á la legislación obrera apuntando tantos, que sus representantes lo hacen de la peor manera que pueden.

—

El otro de los proyectos que se deben á la abnegación del *compañero* Millerand es el de la ley de pensiones. Es un proyecte ridículo, contraproducente en los fines y en los medios. Si fuera posible en el régimen burgués, donde la ley y la fuerza se hallan organizadas de una manera que solo aprovecha á los capitalistas, crear una legislación obrera, bastaría para desacreditarla el proyecto de ley de Millerand sobre pensiones obreras.

Es necesario conocerlo en su esencia para darse cuenta del embuste que para los trabajadores encierra, como todos los emplastos legislativos que á título de reformas sociales se pretende aplicar al proletariado.

A este propósito traducimos de un colega europeo parte del texto de la dichosa ley de pensiones, que da clara idea de lo que ella significa.

Léase:

«Todos los trabajadores franceses, que el gobierno calcula en 9.200.000, salvo los sirvientes y los empleados con sueldos que sobrepasen la suma de 4.000 francos, tendrán derecho después de los 65 años de edad á la pensión de la vejez,

«Para formar la caja de pensiones, patrones y obreros tendrán que pagar una cuota igual al Estado.

«Los obreros, divididos en tres categorías, versarán: 5 céntimos diarios sobre un salario de 2 francos; 10 cent. de 2 á 5 francos; 15 cent. por un salario de 5 á 10 francos.

«Los patrones versarán igual cantidad, lo que equivale á decir que los obreros lo pagarán todo.

«En fuerza de esta ley el gobierno asegura á los obreros de más de 65 años de edad una renta anual de 400; 800; 1.200 francos.

Pero, todo tiene un pero; la ley, aun cuado fuera aprobada inmediatamente no entraría en vigor este año ni el que viene.

Precisa dejar al gobierno el tiempo necesario para recaudar los fondos.

¿Y sabeis cuanto tiempo es necesario para esto? Bien lo dice el proyecto: «La ley entrará en vigor dentro de 30 años, y no tendrá su pleno efecto sino después de 47 años de su promulgación.

De aquí á medio siglo pues, los obreros que pasen de 65 años de edad, gozarán de los beneficios de esta ley.

El pastel es demasiado grande y el buen Millerand ha comprendido también que el compás de espera es demasiado largo, por lo cual ha pretendido enmendarlo estableciendo que desde la promulgación de la ley hasta que sea puesto en vigor, les será asignada á los obreros ancianos una pensión anual con un mínimo de 50 francos y un máximo de 100.

No se podía ser más generoso!

De todos modos dentro de medio siglo, siguiendo la paciente evolución marxista, los trabajadores franceses podrán gozar de los beneficios de la ley de pensiones.

Ahora solo falta conocer el reverso de la medalla.

Precisa saber que segun la estadística oficial, la cantidad media de la recaudación sería de 10 céntimos por obrero, y á razón de 250 días de trabajo sobre un contínjente calculado en 9.200.000 trabajadores. De manera que en un sólo día el Estado llegaría á recaudar con las cuotas pagadas por los obreros y patrones la suma de 400 millones.

Repartiendo esta súma entre 500.000 obreros franceses de 65 años de edad, tocaría cada uno 920 francos.

Resultado, que en los 47 años que pasarían antes de ponerse en pleno vigor la ley, el Estado llenaría sus cajas y los bolsillos de los administradores, nada menos que con la bonita suma de veinte millones.

¡Vaya con las leyes socialistas!

# LA MORAL BURGUESA

Cortamos de *La Nación*:

«Han sido detenidas seis corruptoras y catorce niñitas, la mayor de las cuales apenas tiene 15 años, habiendo algunas de 8 y 9 años de edad.

Las corruptoras son: Urbana Erminia, Edelmira Varela, Tránsito Gonzalez, Elisa Shonman y Rufina Pizarro.

Las jovencitas detenidas son: Sara Q.; de 9 años; Leopoldina L., de 8; Aurora R., de 9; Victoria y Avelina C.; de 13 y 14 años, respectivamente; María Luisa L., de 14; Lucinda R., de 15; Adela de C., de 13 años; Carmen M., de 15; Catalina Ch., de 9 años; Ema D., de 8; Emilia B., de 10 años.

—Entre las personas detenidas hay un señor F. G., antiguo empleado de una importante casa comercial de esta plaza, persona bien conceptuada y sobre cuya culpabilidad parece que no se abrigan dudas.

Rodriguez, que ha confesado paladinamente sus reiterados delitos. Es portero de un hotel central, á donde solían ir casi todas las menores detenidas.

—Una casa de la calle San José, visitada por la policía, tiene interiormente todo el aspecto de un palacio encantado.

Artísticos bronces, cuadros de valía; regios tapices, alfombras de Esmirna y mobiliario de elevadísimo costo.

—La mujer Tránsito Gonzalez se dedicaba á la adopción de huérfanas de 4 y 5 años, que llegadas á una edad un poco mayor, eran presentadas *en sociedad*».

—

Verdaderamente estamos en plena campaña de moralización. La sociedad burguesa, arrastrando tras sí veinte siglos de moral cristiana y de buenas costumbres católicas, ha conseguido trepar el pináculo de la corrupción. Para las buenas gentes católicas que viven con el santo temor de Dios, no hay barrera que limite la satisfacción de sus puercos apetitos, fruto de esta sociedad corrompida por las enseñanzas religiosas y las prerrogativas que dan el poder y el dinero.

Prostituyéndose en todos los vicios imaginables, esas buenas gentes que en la sociedad asumen los papeles de salvaguardias de la «moralidad de las familias y del honor de las doncellas», en los hotelitos de marras y en los palacios encantados llegan hasta el crimen, estuprando á inocentes criaturas que execrables Celestinas se encargan de reclutar en el fango de la miseria y la desgracia.

Ni los respetos que á la niñez desvalida se deben, ni sus inocentes encantos que nos deleitan en el goce de los sentimientos más puros y tiernos, ni el candor de sus virtudes jamás mancilladas por pensamiento impuro, es suficiente á librar esas infelices criaturas de las torturas á que las someten hombres miserables é infames, que lo mismo lucen la casaca del ministro, que la toga del magistrado y que el capuchón del clérigo.

¡Muy bien señores moralistas, honorables purificadores de la sociedad!

Corruptas vuestras almas, faltábanos conocer la corrupción de vuestros cuerpos.

¡Venid ahora á acusarnos por nuestras prédicas que tacháis de inmorales porque tienden á subvertir este vuestro régimen que os permite la corrupción de niñas de 8 años!

Venid ¡oh degenerados pederastas, estúpidos sodomitas, imbéciles estupradores, seres corrompidos! venid con vuestros códigos y tribunales á fiscalizar las más puras pasiones humanas.

Como es vuestra costumbre, esperamos que seguiréis tratándonos, á nosotros los anarquistas, de salvajes y de inmorales, cuando contrariamente á ese sistema de disimulada prostitución que denominais matrimonio afirmamos la necesidad de que la unión de los seres sea presidida por el más puro afecto, con prescindencia de toda intervención legal ó religiosa, que la constituya lo que llamamos amor libre.

Pero si ser inmoral es desear que la unión de los sexos se efectúe por la atracción de ellos mismos, sin más ley que la de la afinidad, de la simpatía y la del amor, aceptamos vuestro calificativo: somos inmorales.

Sed vosotros ¡oh purísimos varones! moralistas hasta la médula.

Y resten con vosotros todos los productos de vuestra moralidad, de vuestra religión y de vuestro régimen: el estupro, el adulterio, la prostitución, el matrimonio mismo, rodeado de verdaderas inmoralidades y de vicios que las religiones consagran con sus rituales.

¡Sed vosotros los encargados de corromper al género humano!

G. I.

*Recomendamos á nuestros abonados dejen en sus domicilios alguna persona encargada de pagar las suscripciones del corriente trimestre que vence el 30 del corriente.*

*La situación económica del periódico, poco satisfactoria que acusa nuestro balance administrativo, nos obliga aprovechar todos los medios de vida de que pueda disponer el periódico.*

## Hemos recibido:

*L'Emancipation*, nuevo combatiente libertario que ha comenzado á ver la luz pública en Bruselas, á cuyo frente figuran los compañeros G. Thornar y E. Chapelier, dos inteligentes propagandistas. El nuevo periódico viene á marcar el gran progreso que en Bélgica están haciendo actualmente las ideas libertarias, después de un largo periodo de calma por que ha pasado el movimiento en aquel país.

Saludamos al nuevo colega y le deseamos larga vida.

Dirigir la correspondencia á la Chaussée Saint Pierre, 30 Bruselas.

—De Rumania recibimos un folleto titulado *Antisemitismo y Sionismo*, editado por la interesante *Revista Ideei*.

—De París llevamos recibido varios números de un semanario individualista, titulado *L'Homme*, en cuya cabecera ostenta este lema: *La fuerza es el derecho*. Lema al cual se podría oponer este otra: *La fuerza se repele con la fuerza*.

De todos modos trataremos de estudiar ese individualismo muy diferente del que algunos trataron de propagar por aquí sin resultados.

Tan mal lo hicieron.

Su dirección, 10 rue de Bruxelles. París.

—De la misma ciudad hemos recibido *Le Peuple Libre*, periódico independiente. Dirección 36, rue Michel-Le-Compte.

—De Valladolid (España) ha llegado á nuestra redacción el primer número de *El Cosmopolita*, nuevo combatiente por la anarquía que los compañeros de dicha ciudad han comenzado á dar á luz. Viene nutrido de buenos artículos de propaganda y agitación. Saludamos al nuevo luchador. Dirigir la correspondencia á la calle Panaderos, 18. Valladolid.

—De Recife (Brasil) recibimos la *Aurora Social* órgano de los trabajadores. Rua Pedro Affonso, 60 Recife.

—De Belem (Pará) ha llegado á nuestro poder un Número Unico publicado por algunos compañeros nuestros en ocasión del asesinato de Bresci. Contiene magníficos artículos que entre el elemento italiano han de haber contribuido eficazmente á vulgarizar los crímenes de la monarquía italiana.

—Con fecha del 1.º de Septiembre nuestros amigos de Chivilcoy han dado á la luz pública el primer número de su anunciado periódico *La Voz del Esclavo*. Conocida la procedencia no necesita presentación, baste decir que ha sido confeccionado con gran tacto y que en él se leen seleccionados trabajos de propaganda, en los que campea el espíritu del ideal libertario altamente concebido. El nuevo campeon aparecerá quincenalmente y lo recomendamos á todos los trabajadores. Su dirección Centro Unión Obreros, Calle Vicente Lopez Chivilcoy.

*Tribuna Libre* se titula otro nuevo periódico defensor de la clase trabajadora que ha comenzado á publicarse en Rafaela (Prov. de Santa Fé). De amplios criterios propaga la libertad y el bienestar para todos.

También hemos recibido el primer número de *La Organización Obrera* órgano de la Federación Gremial Argentina que se pública en esta ciudad. De su lectura se deduce que sus redactores han sabido interpretar con creces la difícil misión de redactar un periódico que con exclusión de todo espíritu de partidismo, combata por y para la causa obrera.

*La Organización Obrera* tiene su dirección en la calle Salta 239.

Larga vida deseamos á todos estos colegas y correspondemos con el canje.

# Movimiento Social

**Capital**—La manifestación de solidaridad por los huelguistas de Pringles organizada por el grupo de *L'Avvenire* el domingo pasado, llevóse á cabo sin contratiempo alguno.

A la hora anunciada comenzó á reunirse en la Plaza Lorea, punto designado para organizar la manifestación, gran número de personas, aunque no tantas como hubiera sido de desear, debido á precipitación con que fué organizada y á la falta material de tiempo para anunciarla.

Llevando á la cabeza varias banderas rojas, y carteles en los que se leían lemas alusivos al acto que se celebraba, con un número aproximado de 500 personas se puso en marcha hacia el Once de Setiembre lugar designado para los discursos. En el trayecto engrosó considerablemente la columna de manifestantes, habiéndose triplicado al comenzar los oradores.

Sucesivamente hicieron uso de la palabra los compañeros Locascio, Troitiño, Ventura, Morales, Cumo, Chiminaghi y algún otro que no recordamos, manifestando sus simpatías por los obreros de Pringles que, con su resuelta actitud, han vencido á la compañía explotadora quizás más poderosa de este país, exponiendo á la vez con amplitud las ideas libertarias.

Con inequívocas muestras de aprobación manifestó el auditorio su adhesión á cuanto dijeron los oradores, felicitándose de la victoria obtenida por ese ejército de proletarios que sudan sangre para enriquecer á los buitres de la compañía ferrocarrilera del Sur.

Se hizo un gran reparto gratuito de publicaciones de propaganda y terminó todo sin incidente alguno gracias á la menor cantidad posible de intervención que tuvo la policía.

Al disolverse la manifestación se hizo una colecta á beneficio de los obreros encarcelados en la Coruña que produjo 27 ps.

Próximamente irán á su destino.

**De Rosario de Santa Fé**—*Compañeros de* La Protesta Humana:

El domingo 1º de Septiembre tuvo lugar en ésta, en el barrio de la Refinería, la inauguración del Colegio Libertario. El acto inaugural estaba anunciado para las 3 de la tarde, y mucho antes de esa hora el extenso salón se hizo estrecho para contener la concurrencia.

El discurso de apertura fué pronunciado por el compañero Nicolás Ghira, quien en elocuentes y bien coordinadas frases dió á conocer á los asistentes el fin perseguido por los compañeros iniciadores del colegio. A continuación hizo uso de la palabra el compañero Rómulo Ovidi, disertando sobre el origen de la esclavitud de la clase trabajadora y recomendando á los padres de familia procuraran instruir á sus hijos para li-

## ESPAÑA

*La Alarma* es el título de un nuevo periódico anarquista que se anuncia de próxima aparición en Reus. La dirección del nuevo colega es Calle Sardá, 34.

—En Murcia también se anuncia la aparición de *El Obrero Moderno*, y otro periódico más cuyo título ignoramos aún, en Sevilla.

Por lo que se vé la propaganda anarquista toma en España altos vuelos, pues con los que dejamos anunciados son 7 ú 8 los periódicos que en España defienden la causa Anarquista.

## FRANCIA

La Federación de los mineros de Francia ha dirigido el siguiente llamamiento á todos sus federados en relación con las resoluciones tomadas por sus últimos congresos.

Dice así:

«Ciudadanos:

La hora de las resoluciones viriles ha llegado. El tiempo de las palabras ha pasado, es preciso realizar actos. Es necesario demostrar á nuestros explotadores que sabemos exigir lo que deseamos. En consecuencia y por las decisiones tomadas en el congreso de Lens, aprobadas en su asamblea del 6 de Mayo y confirmadas de nuevo en la sesión del día 9 de julio, es indispensable que confirméis con vuestro voto favorable á la huelga general, vuestra formal voluntad de declarar esa huelga el día 1º del próximo Noviembre, si en esa fecha el gobierno y las compañías mineras no han aceptado aún nuestras tres propuestas siguientes:

1º Reducción de la jornada de trabajo á 8 horas comprendido la ascensión y descensión á los pozos.

2º Pensión de 2 francos diarios después de 25 años de servicios, sin condición de edad proporcional, en caso de invalidez para el trabajo.

3º Establecimiento de un mínimun de salario, en relación con las necesidades de los trabajadores por región.

Ciudadanos:

Es indispensable que cada uno en la medida de sus fuerzas haga en su ambiente una propaganda activa en favor de la huelga general; el 1º del próximo noviembre si los mineros de Francia responden á unanimidad: «Sí, estamos prontos», la huelga general será un hecho.

¡Adelante, camaradas, adelante por la huelga general! Que cada uno cumpla con su deber. Que se organice el referendum en todas las zonas mineras y que todos se pronuncien en favor de la huelga general. Que estemos todos prestos á realizarla.»

Esta es la lucha obrera entablada sobre terreno seguro, sobre bases sólidas.

La lucha contra el capital hay que entablarla con la conciencia y energía de los trabajadores, con los puños si conviene, no con los emplastos legalitarios, ni oponiendo el centavo al millón.

rarlos de las garras del jesuitismo.

El compañero Nicolás Blanco estuvo igualmente feliz: demostró la ignorancia en que hasta ahora permanece sumida la clase productora, atribuyendo á esta causa la esclavitud de que es objeto, y terminó pidiendo á los hombres de buena voluntad cooperaran en la medida de sus fuerzas al sostenimiento del Colegio.

A las cinco de la tarde se dió por terminado el acto, retirándose la concurrencia gratamente impresionada.

La cosa marcha, compañeros; nuestros esfuerzos parece no serán infructuosos, pues ya hay inscriptos un buen número de alumnos, tanto niños para las clases diurnas como adultos para las nocturnas.

El colegio está á cargo del compañero Cupertino Gris, quien se propone sacar de los chicos buenos luchadores en pró de nuestra causa.

Próximamente os daremos cuenta del giro que tome el movimiento.

Vuestro y de la Revolución Social.

RICARDO SALVEDO.

## ESCANDINAVIA

En Copenhague ha tenido lugar los días 22 y 24 del ppdo. agosto un congreso de las organizaciones obreras, del cual hasta hoy solo conocemos su orden del día, que es como se expresa:

1º Informe sobre la situación del movimiento obrero en los tres países escandinavos.

2º Finalidad del movimiento obrero contemporáneo.

3º Medios de que dispone:

a) *Acción sindical*—Organización nacional é internacional.

I. Los obreros ocupados en el comercio, industria y los transportes. II. Los obreros agrícolas. III. Las mujeres. IV. Los medios de acción económica: huelgas, lock-out, boycottagge. V. La abolición del trabajo á domicilio. VI. El consejo de arbitrage. VII. La jornada legal de trabajo y la fecha del 1º de Mayo. VII. Los aprendices y las escuelas profesionales.

b) *Acción política*—I. El sufragio universal. II. La abolición del militarismo. III. El mejoramiento de la legislación de excepción relativa á la situación de los domésticos.

4º Las cooperativas y su rol en el movimiento obrero contemporáneo.

5º Medios de reaccionar contra la crisis del trabajo y sus efectos.

6º Rol de la prensa obrera.

7º Organización del próximo congreso escandinavo.»

En cuanto conozcamos los resultados, procuraremos informar á nuestros lectores.

---

Libros donados para la rifa iniciada á beneficio de la propaganda por los grupos LA PROTESTA HUMANA y *L'Avvenire*.

«El Anarquismo y sus más célebres personalidades», por Max Stirner. «El Único». «Su propiedad», de la misma biblioteca. «La Conquista del Pan», dos ejemplares. «Guerra á la ignorancia». «Amor á la ciencia», por Hugo Mascias; «Viridario», volúmen de hermosas poesías, por Manuel M. Pinto; «Las memorias de un revolucionario», por Kropotkin 3 tomos. «Resurección» «La Esclavitud monerna», por Tolstoy; «Trabajo», por Zola; «Materialismo Storico ed la economia marxistica», por B. Croce.

Una colección anual de la revista «Da Saeta». Varias colecciones de folletos seleccionados. «Conferencias Populares de Sociología», por Pellicer Paraire. «Lombroso y los Anarquistas», por Mella y otros varios de los cuales daremos cuenta en sucesivos números.

---

## De la Comisión Anti-inquisitorial Española

Compañeros de *La Protesta Humana*—Salud.

Buenos Aires, Septiembre 3 de 1901.

Os pedimos un poco de espacio á fin de dar cuenta de las siguientes adhesiones, recibidas esta semana:

*Sociedad Instructiva y Recreativa, Artesanos Unidos*, (Barracas al Norte) —«Hemos resuelto adherirnos á la protesta anti-inquisitorial».

Aires)—Se adhieren á la protesta contra la infame inquisición de España, y mandan para gastos de esta Comisión $ 6,20.

*Centro Unión Obrera de Chivilcoy* Chivilcoy—«Profundamente impresionados por los salvajes atropellos, bárbaras torturas que está cometiendo el gobierno español... el *Centro Unión Obrera de Chivilcoy* se une al voto de protesta». En este documento, además del timbre de la colectividad, hay las firmas de 32 socios.

*Librería Sociológica* (Buenos Aires) —Nos mandan protesta y $ 1,50 para gastos de la Comisión.

*Taller Tipográfico de «El Progreso»*, Rosario Oriental (Uruguay)- Se ofrecen contra la inquisición de España y mandan para gastos Comisión $ 2,50 oro.

Esperamos que las colectividades á quienes dirigimos circular fecha 15 Agosto tendrán la bondad de contestarnos lo más pronto posible, porque así podremos imprimir la *hoja-protesta* que mandaremos á los diarios de España. Este documento será una recopilación de lo que digan las colectividades protestantes.

***

Noticias del correo de esta semana: Que en Granolles, provincia de Barcelona, se dió un *meeting* contra la inquisición, en el que tomó parte Sebastián Suñé, quien fué detenido y llevado preso por los inquisidores, acusándole de *insulto de palabra á la guardia civil*. Sebastián Suñé fué uno de los inocentes bárbaramente martirizados cuando el proceso de Montjuich.

Por la *Comisión anti-inquisitorial española*, el Secretario J. MELLA, Estados Unidos, 860, Buenos Aires.

---

*La próxima semana remitiremos á los compañeros que reciben paquetes de* LA PROTESTA HUMANA *alguna cantidad de ejemplares de nuestro último folleto* **Elementos de Anarquía**. *Esperamos de los compañeros se tomarán interés por colocarlos y que nos remitirán á la mayor brevedad su importe.*

*El balance de nuestra Biblioteca arroja también un deficit aproximado á 200 pesos. Con un poco de interés por parte de nuestros amigos se salva todo.*

## Academia libre de Ciencia y Letras

Las clases de esta Academia que se han inaugurado el 1º del actual funcionarán con regularidad todas las noches y con el total de los inscriptos.

Los compañeros que deseen asistir á las clases pueden pasar á inscribirse todas las noches de 8 á 9 en el local de la Academia, Pozos 488.

—

## Mitin Anticlerical

Para el 15 del corriente, está anunciada la celebración de este mitin que los elementos populares avanzados han organizado contra la gente de sotana. El punto de reunión es la calle Rivadavia y Centro América.

—

## Centro libertario de estudios y propaganda «Regeneración».

Este centro, avisa que su dirección para el envío de periódicos y folletos de propaganda es á nombre de Agustin Saavedra G. Correo núm. 4. Santiago de Chile.

—

## El Porvenir Social

Esta sociedad recreativa y musical, avisa que habiendo tenido que suspender la velada organizada para el sábado pasado, las mismas invitaciones servirán para ingresar en el matinee que esta organizando á beneficio de los presos de la Coruña.

Próximamente se publicará el programa y la fecha de la celebración.

—

## Reuniones

La sociedad de resistencia de zapateros invita á la asamble general que se celebrará el lúnes 9 del corriente, á las 8 de la noche, en la calle Méjico 2070.

Orden del día: Actas. Socios nuevos. Reintegración del comité. Varios.

—

## Hojalateros y gasistas

Se reunen mañana domingo á las 3 de la tarde en la calle Méjico 2070, para tratar de su organización. Se invita á todos los [illegible]

—

## Trabajadores del Puerto

Por circular que tenemos á la vista se hace un llamamiento á todos los trabajadores del puerto de esta ciudad á una reunión que se celebrará mañana domingo á las 2 de la tarde, en la calle Ayola, 23 esquina Almirante Brown (Boca), para tratar de los asuntos del gremio y de fundar una sociedad de resistencia para oponerse á la explotación capitalista.

No debe faltar ninguno de los interesados.

—

## Albañiles y anexos

Esta sociedad celebrará asamblea general mañana domingo á la 1 p. m. en su local social Tucuman, 3211 para tratar la siguiente orden del día:

Acta de la última asamblea. Balance bimensual. Adhesión á la Federación Gremial. Integración del cómité administrativo. Asuntos del horario.

—

## Mecánicos y anexos

La sección del ramo invita á sus asociados á la asamblea ordinaria que se celebrará hoy sábado á las 8,30 de la noche en su local social. Olavarría, 1705.

Orden del día: Relación administrativa. Idem de los revisadores de cuentas. Programa para la celebración del 1º aniversario. Discusión de los estatutos de la Federación Obrera. Idem de la Biblioteca. Elección de una parte del comité. Varios.

---

## Bliblioteca de "La Protesta Humana"

A disposición de los compañeros tenemos en venta los siguientes folletos:

**Entre Campesinos**, por Enrique Malatesta, traducción de J. Prat. Elegante edición..... 0.10

**Sobre Ciencia Social**, por Félix B. Basterra..... 0.10

**¿Donde está Dios?** poema por M. Rey 0.10

**Socialismo y Anarquismo**, por J. Grave..... 0.10

**La Ley y la Autoridad**, por P. Kropotkin..... 0.10

**Nuestras Convicciones**, por J. Illenatnom..... 0.10

**Patria**, por A. Hamon..... 0.10

**El Terco y el Filosófico**..... 0.10

Paquete surtido de 100 ejemplares, ps. 5.

---

## *Suscripción voluntaria*

### á favor de la La Protesta Humana

*Capital* — **Lista núm. 139**— Scevola 0,50— Aguarras y antochas 0,50—Pippe 0,10—Nanin 0,20—Te 0,10—José 0.20—Disperato 0,50—Boticario 0,10—El papa 0,50—Vidal 0,10—Pastor 1,00—M. Pita 0,20—Chas 0,30—Cualquiera 0,50.

*Cigarrería «La Cubana»*—Legaspi 0,10—Quevedo 0,10—D. Federico 0,10—Como vamos 0,10—José 1º 0,10—Diaz 0,10—Ramirez 0,20—Pobre Diablo 0,10—Corolo 0,10—Marin 0,10—J. Oliva 0,10— Mangia slpiste 0,10—Portos 0,10—Total 1,60.

*Cigarrería «Tres Coronas»*—Manuel Perez 0,30—Juan Esquise 0,30—Pedro Botana 0,10—Antonio Miramonte 0,20—Tomas Bugalloor 0,10—Juan A. Alberto 0,20—M. Quiroga 0,20—Destripado de curas 0,10—Núm. 1 0,20—Un burgues 0,10—Rey 0,10—Pablo 0,10—J. Barcira 0,20—Total 2,30.

*De Belgrano*—Para ilustrar á los tipógrafos inteligentes 0.50—Antonio Lista 1,00—Ravachol 0,40—Dele leña 0,20—Viva la libertad 0,20—Total 2,30.

Grupo de tipógrafos—L.S.E. 0,50—Zurubi 0,30—Nandú 0,30—Minerva 0,20—Monte Miras 0,30—Cachorro 0 20 — Galgo 0,30 — Néofito 0,10—Nandubay 0,20—José Basalo 0,50—Un estrilador 0,50 - Ancun que manga el arso 0,30—C.C. 0.20—E.C. 0 20—Lainatti 0,30 — Longaniza 0,30—Juan 0,20—Un francés 0,30—S. Herrera 0,50—Total 5,70.

*Suscripciones fijas* — Barleta 1,00 — Pacarasco 1,00—Barobio 1,00—Bluch 1,00—Sanrroma 1,00—Fueyo 1,00 — Finchas 1,00 — Azafran 1,00—Bossio 1,00—J. Castro 1'00—Galieno 1,00—Jarque 1,00—A. Muñoz 1,00—Necora 1,00—Pompeyo 1,00—Rigazzo 1,00—Salvini 1,00 - Zonzini 1,00—Zonini 1,00—Venta 6,25—Paquetes 2,25—Total 27,50.

*De Chivilcoy*—Eliseo Pitaluga 0,20—F. Gimenez 0,10—Carlos Varela 0,20—José Ercole 0,10—P. Carbonell 0,20—S. Richieri 0,20—M. Bellini 0,10—E. Séguela 0.20—Manuel Alfonso 0,10—Ladislaa Lerda 0,50—Carlos Ressio 1 00—Emilio Santiago 0,50 — Francisco Moscosa 0,50 — Total 4,10—Descontados 0,10 de correo; restan 4,00.

*De Barracas* -Principio é fine 0,30—Dagno 0,50—Pampiere 0,10—Albertini 0,10—Total 1,00.

*De Bagé* (Brasil)—José Villamil 0,20—J. Mas 0,30—M. Zabaleta 0,30—Un hombre libre 0,10—Un esclavo 0,10—Total 1,00 oro uruguayo equivalente á 2,35.

Montenegro 2,00 cuñados, agradecido de Jgentinos.

*De Bahia Blanca*—Los huelguistas de Pringles 6,75.

*De la Libreria Sociológica* — Uno del Mar del Plata 0.15—Velez 0,25—Caffaro 3,00—Qualunque 0,10—Juan de los Palotes 5,00—Fioraio 0,20—Paste 0.10—Riso 0,10—Un muchacho 0,10—Raffreddore 0,10—Un compaguo 0,10—Un genois 0,25—Otro 0,10—Barbarossa 0,10—Manuel Fernandez 1,00—Per i funerali di Crispi 0,25—Cima 0,20—Bairolati 0,10—Total 11,20.

Por analizar la carogna de Rimarlke 0,20—Por un saluto al compañero Mojica 0,10—Total 11,50.

*Del Tandil*—Simello 0.50—Pedro Dejean 0,10—Luis Debanlleurs 0,10 — L. Ouvrard 0,10—Pala ó tutti 0,10 - Sacheti 0,10—Un liberal 0,15—Francisco Actis 0 20—Periodicos vendidos 0,70 Mauser 0,50—Juan Menmato 0,50—Total descontados gastos de correo 2,95.

*De Lujan*—Diz 0 30—Un Amico Z.R. 0,20—Bochio 0,10—Un cura 0,10—Z. Nalirale 0,30—Dos socios de la cerveza 0,35—Maximino C,20—Domingo Bosco 0,55—Viva la huelga general 0,10—R.P. 0,10—Un socio nuevo 0,20—Viva etc. 0,10—M.G. 0,40—José Gegui 0,10—M.F.U 0,40—Pedro Salinas 0,10—T. Valreve 0,60 — D.S. 0,10—Dos socios 0,30—Un Amigo F.R. 0,10—D.B. 0,60—Total 5,50.

*Capital*—Grupo «Los Bohemios», lista que p. L'Avvenire 0,65.

*De Bahia Blanca*—Lista publicada por *L'Avvenire*—Recolectado entre los huelguistas de Pringles 5,69.

Total recibido de la *Librería Sociológica*: 26,20.

| | | |
|---|---|---|
| Total recibido para el presente número..... | $ | 85.50 |

GASTOS

| | | |
|---|---|---|
| Impresión de 3,000 ejemplares.... | $ | 53.00 |
| Idem de 2,000 listas de suscripción para el periódico..... | » | 6.00 |
| Idem de 2.000 manifiestos para el meeting del pasado domingo .... | » | 4.00 |
| Descuentos por cobranza de suscripciones..... | » | 4.50 |
| Expedición..... | » | 15.00 |
| Redacción y administración..... | » | 15.00 |
| Total..... | $ | 97.50 |
| Deficit del número presente..... | $ | 12.00 |
| Deficit del anterior número..... | » | 33.92 |
| Deficit total..... | $ | 45.92 |

**Llamamos la atención de los compañeros sobre la marcha ascendente de nuestro déficit que comienza á comprometer la vida del periódico.**

**Fiamos en la solidaridad de todos los lectores de LA PROTESTA HUMANA.**